

# Még ma váltsd ki szavazóigazolványod!

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar anul  
apr. Nr. 59352/947.

1948 március 21 VASARNAP  
IV. évfolyam, 958 szám  
Felelős szerkesztő:  
**PALASTI JÓZSEF**  
Szerkesztőség: Petőfi utca 1.  
Telefon: 30-87.  
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.  
Telefon: 20-76.

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

### Az őszinteség hangja

Még nyolc nap és az ország dolgozó milliói a választási urnák elé járulnak, hogy szavazatukkal kinyilatkoztassák akarataikat: a munka, a béke, a fejlődés útját választják továbbra is. A Népi Demokrácia Frontja, az ország valóban demokratikus erőt egyesítő közös arcvonal, országsszerte mozgósítja a tömegeket, hogy saját sorsuk tevélegese intézőiként vegyenek részt az ügyek intézésében és a hosszú, kemény harcok árán megszerzett jogukkal élve teljesítsék kötelezettségeiket maguk, ugyanakkor pedig a kötelesség iránt. A választási tömegmozgósítás, mint népi demokráciánk munkája, minden vonalon a városi és falusi dolgozók szövetségének szellemében és jegyében történik. Amikor Gheorghe Gheorghiu-Dej, az élharcos Román Munkáspárt főtitkára legutóbbi taglalta a városi munkásság és a föld dolgozóinak szövetségével kapcsolatos időszaki kérdéseket, az ország legfontosabb, életbevágó kérdéseit vitte a közvélemény elé és ott tárgyalta meg a problémákat, ahol a munka millióinak vezetői mindég és mindenkor feltárlják a helyzetet: a nyitvánosság előtt. Mert azok a harcban kipróbált vezetők, akik ma az ország ügyeit intézik, szakítottak a titkos, hátmögötti politikával. A népért dolgoznak, a nép harcaát vezetik, ha a néphez szólnak, az őszinteség hangján teszik ezt, mert igazi államférfi számára nincs kendőzni való, amikor közös harcról van szó.

Ezért hatott Gheorghiu-Dej őszintesége, amellyel a reakció okozta bizonyos fogvatékokat éppen a választási hadjárat során tárta fel, a természetesség erejével. Mindenki, aki a maga ügyének tekinti a jobb jövő biztosítékát jelentő küzdelmet, teljes mértékben értékeli is ezt. Városban és falun a dolgozók tudják, hogy hozzájuk szól és róluk beszél az ország újjáépítésének irányítója és az öröm visszhangja kelt szavai nyomán. A hibákat felismerni és kiküszöbölésükről gondoskodni legfőbb feladata a közügyek intézőinek és Gheorghiu-Dej ismét bizonyosságot tett arról, hogy a népi demokrácia vezetőinek milyen közel lennek a kapcsolataik a tömegekkel, milyen bizalommal fordulnak a széles néprétegek ügyük intézőihez, akik nem késlekednek mérlegelni a körülményeket, ennek nyomán pedig határozott kézzel megszüntetni a hibákat. A Népi Demokrácia Frontja vezető tényezőjének, a Román Munkáspártnak, gon-

doskodásának egyik legfőbb célkitűzése a falusi dolgozók sorsa felett örködni. Földet juttatott az élre került munkásszótály a nincstelen földművelésnek, gondoskodik arról, hogyha végre azé a föld, aki megműveli, módjában álljon megfelelően megművelni. Gondoskodik arról, hogy munkája gyümölcsét élvezhesse a termőföld munkása, hogy az eleven élet erejével érvényesüljön a városi és falusi dolgozók szövetsége.

Ez a szövetség mindkét fegyvertárs számára, tehát a dolgozók most épülő igazságos társadalmi szempontjából is életbevágóan fontos. A haladás útját járó emberiség nagy tanítómesterei hirdetik és a történelem igazolja, hogy a népjogok, a kiszármányolás alóli felszabadulás ügyét minden dolgozónak egy táborban, szoros szövetségben vívott harca, teljes közös munkája vívhatja ki és biztosíthatja. Parasztforradalmak sora, vérbe, kegyetlenségbe folytott felkelések a tanulság arra, hogy a birtokos kiszámítás rendszere győzedelmesked-

nél tud a nincstelen földművelés igényei felett, de megtörik az erőszak uralma akkor, ha a politikailag érettebb, szervezettebb, harcra kész munkásszótály odaáll testvére mellé és irányítja, győzelemre vezeti a közös harcot.

Ez az igazság, amelyről Gheorghiu-Dej beszélt. E szövetség az a nagy erőtenyező, amelynek egysége felett népi demokráciánk féltő gonddal örködik és kíméletlenül leszámol mindenkivel, akik nyitlan, vagy orvul megkísérlik a jobb jövőt biztosító egység megbontását. Az őrségen nemcsak a vezető politikusok ébersége üzemel, de ott áll a város és falu millió és millió dolgozója, ott áll az egész nép.

Az igazságos társadalmi rendet építjük. Aldozatos harcok árán jutottunk eddig. Aldozatos munka vár mindenkire, aki akarja, öhajtja ezt. És, hogy ez a küzdelmes munka zavartalanul történjék, az egész állam gépezetnek, a közösség egész életének a nagy cél szolgálatába állítása szükséges. Március 28-án nemzetgyűlést választ az ország, nemzetgyűlést, amely megszavazza az eddigi eredményeket törvénybeiktató és az új reformok megvalósítását le-

hetővé tevő alkotmányt. A már eddig elért eredmények is hatalmasak. Gazdasági életünk új erőre kapott és hogy ezt az erőt senki se gyengíthesse, a népbírósgok útján a nép kezébe tették az igazságszolgáltatás jogát. A nagy közös arcvonal egyik szakasza csupán, de figyelemreméltó az a változás, amellyel az igazságszolgáltatás a társadalmi élet élősdeinek ügyét kezeli. Csempészek, üzerek, feketézölkről hangzik el súlyos évekre szóló büntetés és a népbírósg ítéletét hirdető bírák hangja figyelemzestetesként járja be az országot: nincs kímélet azokkal szemben, akik a nép ügye ellen támadnak.

Mindezek közismert tények. Mindezekről tudnak a tömegek, tudnak a dolgozók, akik március 28-án zárt sorokban vonulnak az urnák elé, hogy kinyilatkoztassák: igen, mi választunk, a küzdelmes, de békét biztosító munka, a népjogok útját választjuk, amelynek listája az egyes számú szavazólap. Az egész ország lakossága egy emberként kiáltja: Éljen a Népi Demokrácia Frontjának választási győzelme! (5)

## Népgyűléseket tart Arad városnegyedekben a Népi Demokrácia Frontja

A választási hadjárat az egész országban, így a megyében és Aradon is, teljes erővel folyik. A lakosság nagy lelkesedéssel támogatja a Népi Demokrácia Frontját és az 1 számú listájára adja majd le szavazatát, amelynek jelvénye a Nap. Ennek a választási hadjáratnak keretében a jövő hét folyamán a gyűlések egész sorát tartják meg a város különböző negyedekben.

Ezek a gyűlések, amellyel, hogy megvitassák az élet városrész, érdeklő problémákat, megvitassák az alkotmánytervezetet a rávilágítanak azokra az elvekre, amelyek a Román Népköztársaság alapját képezik.

Hétfőn, március 22-én délután 5 óra körül Ségában, Gájban, Buzsákban és a Mosóczi telepen, kedden, március 23-án délután 5 órakor Ujmikalákban,

Omikalákban, a Pernyáiban és Zsigmondházán tartanak népgyűléseket, amelyeken a Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelöltjei is részt vesznek.

A Népi Demokrácia Frontja felhívja a fenti kerületek lakóit, hogy a gyűléseken minél számbanban jelenjenek meg és ezzel is igazolják szeretetüket a Front listájának jelöltjei, valamint az általuk képviselt program iránt.

## Az amerikai imperializmus kormánya nem támogatja többé a független Palesztina létesítéséről hozott UNO határozatot

NEWYORK. Az Egyesült Államok kormánya ismét bebizonyította, hogy minden cselekedete a kisépek jogai ellen irányul.

Az USA közölte a Biztonsági Tanáccsal, hogy megvonta támogatását a Palesztina fejlesztésével kapcsolatos UNO határozattól. Ugyanakkor Palesztinában ideiglenes mandátumot javasol.

Ez a bejelentés tegnap este történt a Biztonsági Tanács ülésén, ahol Austin az USA megbízottja közölte az Egye-

sült Államok kormányának határozatát.

Gromiko, szovjet főmegbízott felszólalásában ragaszkodott az UNO döntésének tiszteletben tartásához és hangsúlyozta, hogy az új USA javaslattal kapcsolatosan nem nyilatkozhat, mert előbb kormányától utasítást kell kapnia.

A Zsidó Tanács szövevénye az észak-amerikai politika Palesztinával kapcsolatos párfordulását megdöbbentőnek jellemezte.

Newyorki jelentés szerint a Biztonsági

gy Tanács palesztinai bizottsága elvetette az USA új javaslatát. A Biztonsági Tanács ülését szerdáig elnapolták.

Az USA kormányának Palesztinával kapcsolatos „új javaslata” is igazolja, hogy az angolszások minden eszközzel a kisépek szabadságának megfosztására törekednek, szemben a Szovjetunióval, amely minden vonatkozásban bebizonyította, hogy következetesen a népek szabadságának, függetlenségének és haladásának biztosításáért harcol.

# MŰVÉSZLET

## A hamisítatlan népi művészetet képviseli az Aradon vendégszereplő korondi székely táncsoport

**A látványosságra díjtalan a belépés**

A korondi székely táncsoport — amely valóban a hamisítatlan népi művészetet képviseli — vasárnap délután 6 órai kezdettel mutatkozik be Aradon a Kultúrpalotában. A kitűnő táncsoport a székelyek ősrégi, gyönyörű táncait mutatja be a maguk úde frissességében, meghapó színességben. Nincs az a revü, amely azt a nagyszerű hatást tudná elérni, mint az ősi népi táncok meghapó szépsége, amelyet csak a nép lelke alkothat. Ezt az utánazhatatlan ízt és lélekkel teli teljesítményt nyújtják a korondi székely táncosok, akik minden biznnyal felejthetetlen élményt nyújtanak majd Arad közönsége számára.

A korondi székely táncsoport előadásán Arad több népszerű és közkedvelt énekes, valamint több munkásszaváló is fellép, hogy ezzel is gazdagabbá és tartalmasabbá tegyék a műsort. A rendezőség csak a kulturális szempontokat tartja szem előtt és ezért a nagy látványosságot jelentő népi táncbemutatóra a belépés díjtalan.

## 80 énekes, 50 táncos és 30 tagú zenekar

### az Országos Szaktanács művészcsoporthjának aradi vendégjátékán

Ma, szombat délután fél 4 órakor: „A munka dala” az aradi színházban

Élénk érdeklődés előzi meg az Országos Szaktanács kitűnő művészcsoporthjának aradi vendégjátékát, amely ma, szombat délután fél 4 órai kezdettel lesz a színházban. A nagyszerű együttes a „Munka dala” című, két részlől és két képből álló zenés látványossággal szerepel

Aradon. A nagyszabású színpadi műben 80 énekes, 50 táncos, valamint 30 tagú zenekar működik közre. Ragyogó zene, tánc, ötlet teszi mindenki számára felejthetlenné a dolgozók művészcsoporthjának aradi vendégjátékát.

## A Mosoly országa és a Vigőzvegy

a színház szombati és vasárnapi műsorán

Az aradi színház ma, szombat délután eleveníti fel Lehár Ferenc egyik legzesebb alkotását, a Mosoly országát. A főszerepeket Horváth Eta, Köszegi Dusa, Jeney Ottó, Ottrók Ferenc és Benkő játszzák. A tenorszerepet éneklő Ottrók Ferenc vasárnapi előadásán a színház munkája után kapcsolódik az aradi színház életébe. A napi munka mellett lépeztette hangját is és szép eredményeket ért el. Ugyanezt a szere-

pet az elmúlt évadban Szilvassy Margit budapesti operabájosnővel énekelte nagy sikerrel.

Vasárnap délután 3 órakor a „Vigőzvegy” Lehár-operett szerepel a színház műsorán, Rappert Dédival a címszerepben. A többi szerepeket Gömöri Emma, Imre Mária, Kiss Elly, Jeney Ottó alakítják.

Vasárnap este 6 órakor: Mosoly országa.

## Szép eredmény várható a tehetségkutató versenyen

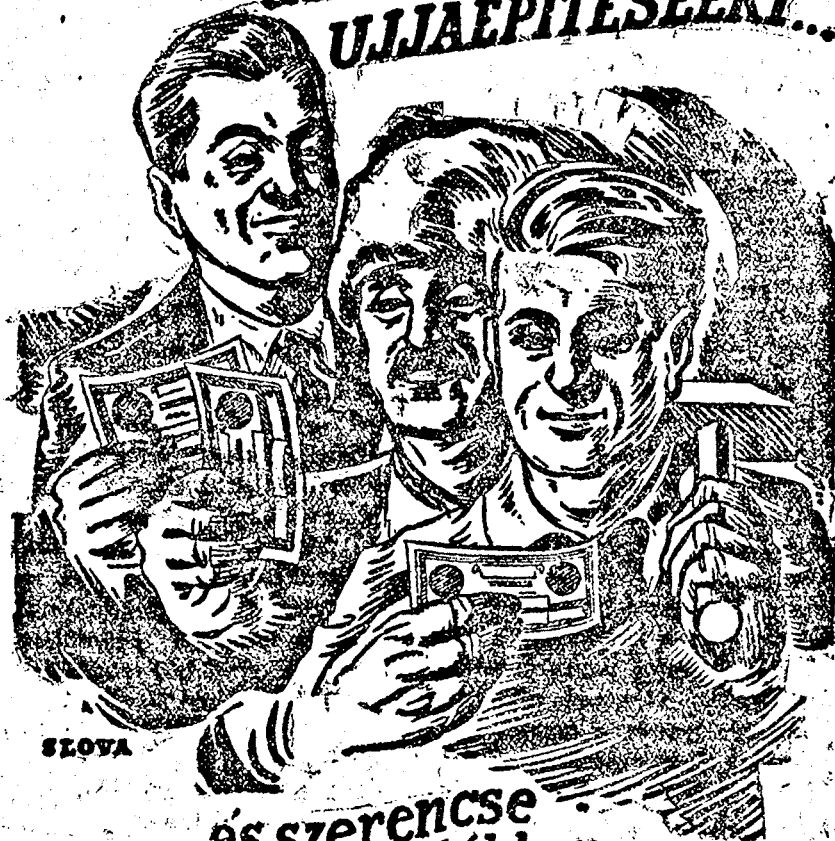
Nap nap után, egyre többen jelentkeznek a tehetségkutató versenyen, amely szerda délután lesz az aradi színházban. Rezes György ismert zeneszerző és Aszódy László rendezésében. Az előadáson nemcsak a kiválasztott új tehetségek, hanem a társulat népszerű tagjai is fellépnek. Az előjelek azt mu-

tatják, hogy a tehetségkutató verseny szép eredményeket mutathat majd fel.

Holnap, virágvasárnap oratóriumest, amelynek során a római katolikus templom Szent Antal ének- és zenekara előadja Rossini „Stabat Mater”-jét. Az oratórium iránt zenei körökben általános az érdeklődés.

**Hirdessen a „Jövő”-ben**

**Dolgozzunk az ország UJJÁÉPÍTÉSÉÉRT..**



és szerencse sorsjátékhoz

**LOTERIA DE STAT**

## Musszorgszki

Kilencvenkilenc esztendővel előtt, tavasz első napján, március 21-én született Musszorgszki Modest Petrovics, az oroszok egyik legzseniálisabb zeneköltője. Az orosz zeneszerzők között nincs még egy, aki annyira közel tudott férközni a nép lélekhez, aki olyan mélyen behatolt a nép szellemébe, oly hatalmas erővel idézte volna fel a tömegek lelkének problémáit, mint Musszorgszki. Amíg más nagy orosz zeneszerzők — még Csajkovszky és Glinka is — nyugati befolyás és hatás alatt állottak, sőt sokan erre is törekedtek, ő mindig jellegzetesen népi és jellegzetesen orosz maradt. Tagja volt az orosz zenei történelemben oly nagyjelentőségű „Ötök csoport”-jának. Igen termékeny

volt, sok zenekari és zongora darabokat szerzett. Legismertebb a Godunov Borisz (Puskon és Karamzin szövegére), Egy éjszaka a boszorkányhegyen, zenekari mű, Kovancsina nagy dalmű, Szorocsinszki vásár (Gogoly szövegére), Egy kiállítás képei és a Krim partján zongoraművek. Valamennyi szerzeménye új szín, frissesség, lendület, újszerű, kifejező és tartalmas erővel duzzadó.

Az ARLUS ma, szombat délután adózik Musszorgszki emlékének. Előadást tart Boboc Nicolae, míg Stera Palma, a kitűnő aradi zongoraművész „Egy kiállítás képei” című gyönyörű Musszorgszki-művet játsza.

## Tavaszi ruhákat fest, tisztít

gyorsan és pontosan **KNAPP SÁNDOR**

kelmefestő és vegytisztító vállalat, Arad

Üzlet: Frimu (volt Bratianu)-u. 2-4. — Üzem: Episc. Radu 10

## SAVOY: 23-22 Mai Erdélyi premier!

Előadások: 3. 4.30. 6. 7.30 és 9-kor

Egy csodás szerelem meséje,

Jean Gabin, Gaby Morlay, Jean Pierre Aumont

**„VÉRZŐ SZÍVEK”**

A francia filmipar legszebb filmje

Uj Híradó

# Március 20-án a Zsidó Demokrata Bizottság Purim-bálja a választási alap javára

az UTM volt Lloyd helyiségében, Goldis ucca 4.

## A nép jelöltjei:

# Tulucan Lucretia, ifj. Belea Miron és Ardelean Ilie tanár

a dolgozó tömegek felszabadításának kipróbált harcosai győzelemre viszik a Nap választási jelét  
 Tizenhároméves korában már napszámos volt a Népi Demokrácia Frontjának női jelöltje

Ifjabb Belea Miron ma a Front nemzetgyűlési képviselőjelöltje. Az osztályharc légkörében született és hamarosan felismerte, hogy a finánciókkel szövetkezett nagybirtokosság, milyen lelketlen módon ját-sza ki a szegényparasztot.

A hunyadmegyei Lesnic községben született mint földműves szülők gyermeke. Déván járt iskolába, de itt is csak azt tapasztalhatta, hogy a burzsoázia a tudományt a maga szolgálatába akarja állítani.

1937-ben már kapcsolata van az ifjúmunkások mozgalomával, nap-ról-napra erősödik benne a meggyőződés, hogy a szegényparaszt-ság a maga problémáit csakis a munkásosztállyal együtt, mint a városi dolgozók szövetségese képes megoldani.

Ez a meggyőződés viszi tovább az osztályharc útján. Déva után Kolozsváron, Aradon, Temesváron és a Zsilvölgyében acélos kitartással dolgozik a munkásosztály és a parasztszáz érdekében.

1943-ban a Hazafias Szövetség keretében dolgozik és a sziguranca tartóztatja. Antonescu pribékjei vandál módon megkínózták, de nem lehetett megtörni. Ifjabb Belea Miron tovább folytatta a harcot.

Hitler és Antonescu rablőháborújának becstelenségéről nyújt felvilágosítást a szegényparaszt-ságnak és megszervezi a szegényparasztok szabotázsát.

Behívót kap, de nem vonul be Antonescu hadseregébe, hanem, mint katonaszökevény, dolgozik tovább a fasiszta Antonescu-rendszer ellen.

A felszabadulás után első közö tartozik, aki a Zsilvölgyében megkezdi a munkások és parasztszáz szervezését és felvilágosítását. 1946-ban már Bukarestben van, ahol fontos pozíciókat tölt be.

A Népi Demokrácia Frontja Arad megyében jelölte nemzetgyűlési képviselőnek és most a Nap jegyében induló választási küzdelem részese.

Ifjabb Belea Miron egész múltja biztosítja arra, hogy a nemzetgyűlésen is lelkiismeretesen és acélos kitartással szolgálja majd a dolgozók érdekeit.

Tulucan Lucretia az arad megyei frontlista női jelöltje, jelenleg az ITA-gyárban dolgozik. A halmázyi járásban lévő Tisa községben született. Szülei már 3 éves korában Aradra költöztek, mert már nem tudták elviselni a falusi szegényföldműves nyomorúságát. Tulucan Lucretia Aradon járt elemi iskolába.

Tizenhároméves korában a báró Neuman-csád szőlőjében dolgozik, mint napszámos.

Később a textilgyár szövedéjébe ke-

rült, férjhezment és nagy nehézségek árán nevelte két gyermekét.

Férje a szakszervezeti mozgalomban vesz részt, ezért 1926-ban letartóztatják, szabadlábra helyezik, de lakásukat továbbra is állandó megfigyelés alatt tartják. A felszabadulás óta Tulucan Lucretia vezető szerepet visz a szakszervezeti mozgalomban, tagja a gyári bizottságnak és, mint kommunista élharcos, kitarással küzd a reakció ellen. Mindig öntudatosan dolgozott és minden cselekedetével a munkásosztály érdekeit szolgálta.

„Jobb és szebb jövőt akarok biztosítani gyermekeimnek, mint amiben nekem volt részem”

Ez a kijelentés vezérfonalként örvényesül munkájában. Tulucan Lucretia a maga következetes elhatározásával viszi tovább a harcot. Minden dolgozóinak és minden dol-

gozó gyermekének a múlt nyomorúságával ellentétben emberi életet kell élnie. Munkástársai szeretik és becsülik. Ez a szeretet emelte a Front jelöltjei közé, mert a népi tömegek tudják, hogy Tulucan Lucretia soha nem feledkezik meg a munkásosztály nagy ügyéről, arról, hogy a lelketlen kizsákmányolást egyszerű és mindenkorra fel kell számolni.

Ardelean Ilie, mint földműves szülők gyermeke, a saját erejére és kitartására támaszkodva szerezte meg a tanári diplomát. Sokat fáradt és dolgozott, sokat nélkülözött, míg célhoz ért. A nehézségek azonban soha nem riasztották vissza, sőt acélozták erejét és kitartását.

1924—25-ben kapott először katedrát.

Soha nem feledkezett meg arról, hogy kötelezettségei vannak

## Arad zsidó lakossága emelkedett hangulatú kultúr-ünnepségen áldozott Petőfi szellemének

A szabadság nagy költőjét minden sokat szenvedett nép magáénak vallja

A Zsidó Demokrata Bizottság csütörtökön délután 6 órakor Petőfi ünnepséget rendezett a Zsidó Fúvóiskola disztermében. Arad zsidó lakossága ezzel az ünnepséggel méltó módon juttatta kifejezésre a centenáriumi esztendő alkalmából nagyrabecsülését a szabadság nagy költője iránt.

Rényi Tibor, a Zsidó Demokrata Bizottság elnöke megnyitó szavaiban ismertette az ünnepély célkitűzését és meleg szavakkal üdvözölte a Magyar Népi Szövetség küldöttségét.

Adams Sándor előadása átfogó és világos gondolatokkal formálta meg Petőfi történelmi alakját. Igazi, tudatos zseni volt — mondotta — akinek szive lendülettel az ész világossága formálta át.

A szabadság nagy költője a népek nagy elnyomatásának korszakában vállalta, hogy kifejezésre juttassa a magyar nép életét.

Az Ausztriától való külső függés és a belső erjedés korszakformálásának nagy költője tisztán látta elnyomatásban vergődő népe helyzetét, tisztán látta, hogy a jobbagyságnak minden joga a magyar urak által reá rótt terhok elviselésében merül ki. Petőfi a hazafiasságot a nép szeretetként értelmezte és a népszabadság költői lendületével felrázta a magyar népet.

Petőfi a maga életével igazolta mindazt, amit a munkásosztály nagy vezetői később elméletben lefektetve tuatosítottak.

Petőfi együtt szenvedett az elnyomatással és mindenért harcolt, ami a népek szabadságát előbbrevítte. Ez az oka, hogy költeményei még ma is teljes frissességgel hatnak és ma is meg-

dobogtatják a szíveket. Petőfi és Tancsics torradalmi szerepének ismertetése után rámutatott az előadó, hogy a nagy költő azért volt a Habsburgok elszámt ellensége, mert felismerte, hogy a magyar földbirtokos osztály erre a dinasztára támaszkodva tarthatja fenn kivált ságos helyzetét.

Ezután Bing Hugóné Kálmán Sári három Petőfi verset szavalt el, majd dr. Schönfeld Miklós főrabbi Petőfi életének azon részleteit ismertette, amikor a nagy költő az elnyomott népek szabadságáért harcolva a német kispolgárok által szított antiszemizmussal szemben a zsidóság mellé állt. Petőfi megelőzve korát egészen mélyen látta meg a zsidóság problémáját.

Látta, hogy a zsidósággal szembehelyezkedő német polgárság nem a haladó erők oldalán áll és ezért a népszabadság eszméjének csak eltsége lehet.

Száz, esztendő elteltével — mondotta — a zsidóság ujból találkozik Petőfivel, megfogótkozva és lelki sebekről elborítva, de Petőfi élete örökké becsült érték marad a zsidóság szemébe, költészetével pedig fegyver az elnyomók ellen és biztató ígért a népek szabadságának tökéletes megvalósulására.

A zsidóság magának is vallja Petőfit, aki a népek szabadságáért áldozta fel termékeny életét.

Petőfi költészete vezérlelje az egész emberiséget időfőlen időfőig — fejezte be beszédét Schönfeld főrabbi.

A műsor keretében Zala Béla elszavalt Petőfi: „Egy gondolat bánt engem”, „Szeptember vége”, és „Csalogányok és pacsirták” című költeményeit. Művészi előadásával tomboló sikert ar-

a földmunkásokkal szemben, akiknek nem csupán anyagi, hanem szellemi életszínvonalát a reakciós kormányzatok elnyomták.

Szóban és írásban egyaránt harcol a parasztság felszabadulásáért. A reakció kiveti rá hálóját, de Ardelean Ilie következetesen kitart felfogása mellett.

1944 augusztus 23-án az ifjúsági mozgalom élére áll. A tanárok szakszervezete vezetőségi tagjává választja, mert hiszen azok közé a pedagógusok közé tartozik, akiknek legtöbb gyakorlatuk van a következetes harcban. A Solidaritatea szervezet megalapításánál is ő kerül élre. Kitűnő szervező és a kereskedelmi ügyekben is járatos. Ardelean Ilie volt az, aki a legkritikusabb időben megmentette a Zorile szervezetet a teljes esőtől. A Nemzeti Néppárt arad megyei tagozatának elnöki tiszttségét Ardelean Ilie tölti be.

Lelkiismeretes munkájának mindig egy és ugyanaz a célja: a széles népi tömegek bollogulásának előmozdítása.

Most, hogy a nemzetgyűlési képviselőjelöltek listáján szerepel, a régi demokrata harcos értékes tapasztalatait és kitartását értékeli a Népi Demokrácia Frontja, amely a nép legjobb fiait állítja a felelős örökölyekre.

A továbbiak során Bakó Lászlóné és Stepan Erzsébet Petőfi dalokat énekeltek, majd Rényi Tibor zárószóival a népek testvériségüket kifejező impozáns ünnepség véget ért.

## A bukaresti rádió magyar gyermekműsorja

az elmúlt szombat délután előadta Petőfi „János Vitéz” hangjátéka feldolgozva.

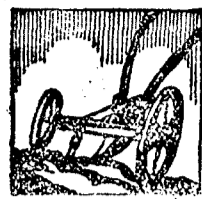
Az eredeti szöveget természetesen le rövidítették, mégis szép, hangulatos adás volt és a kis hallgatókat lekötötte. Az előadást szinessé tették Kacsó-Pongrácz zenéje és énekszám. Halottuk Kukorica Jancsi belépőjét, Iluska dalát, a vereek szövegét végig Kukorica Jancsi furulyaszója festette alá. Ugy az énekesek, mint a mesélő első rangú teljesítményt nyújtottak. Az előadást nemcsak a kicsik, hanem a felnőttek is élvezettel hallgatták.

Felhívjuk a rádió gyermekhallgatóinak figyelmét, hogy a szokásos szombati Gyermekeken kívül, vasárnap március 21-étől kezdve, délben félkettő és kettő között a Radio Romania Libera 48.3 hullámhosszán ugyancsak a gyermekek részére közvetítenek műsorsort. Ebben az adásban meséket és zenét hallanak majd a gyermekek. Ezt az új gyermekműsört minden héten, va egyaránt délben közvetítik.

**Ma este a Grafikai Szindikátus műsoros bálja a volt Dacia termeiben**



# A föld népe



**Gheorghiu-Dej jól látta:**

## A falusi lakosságot többet nem szedi rá a reakció!

**Földművesek beszélnek arról, hogy ma már azé a föld,  
aki megműveli**

Gheorghiu-Dej beszéde a város és falu dolgozóinak szövetségéről visszhangot keltett a földművelők körében. Visszhangot keltett, mert a való életre világított rá, szakvakra foglalta a mindennapi élet tényeit. A dolgozó földművelés ma már valóban tudatában van annak, hogy csak a politikailag fejlettebb, a harcos szelleműes mindenkor hű, bátor munkásosztály szövetsége biztosíthatja számára a szabadságot, az anyagi jólétet és az ettől elválaszthatatlan művelődést fejlődést.

A mesék, a hazugságok világa elmúlt és hibba kíséreltetnek remítgetésekkel és ijesztgetésekkel azok, akik a hisztopolyo-  
tis tegnapját akarják feltámasztani.

Ha átmenetileg sikerül is néha felidézni a kételkedést, a való élet, a tények megdönthetetlen ereje rövid idő alatt behizonyítja, hogy újra csak hazudtak. Világosan kifejtette ezt Gheorghiu-Dej. Arra, hogy mennyire igazat mondott és hogy a falusiak már mennyire tisztán látják a helyzetet jó bizonyíték Ispravnic Ioan kiürítési földműves véleménye, aki ezeket mondotta:

— A földműves lakosság a legnagyobb meglepődéssel fogadta a népkormány intézkedéseit és természetesen a legutóbbi rendelkezést is, amellyel szabadabbá tették a termények forgalmát. Tisztában vagyunk arról, hogy az előző, takarékosági rendelkezések szükségessé voltak, mert másképp nem lehetett letörni az uszort és üzérkedést. Tudtuk mi azt is, hogy a beszolgáltatásnak az egész ország érdekében történtek és bizony az a földműves, aki megtanulta a múltban mi a nélkülözés, eleget is tett kötelességének.

Varsandan Ioan Szentannáról így beszél:

— A földműves lakosság nagy tömege ma már felvilágosodott és tudja, hogy a nép-kormány valóban a dolgozók érdekében hozza rendelkezéseit. Ha voltak megszorítások, bizony mi tudjuk, azért voltak szükségessé, mert amikor az ország népének javát szolgálták, annak érdekeit is védte, aki adott. Hiába hazudik a reakció, mi már nem hiszünk nekik. Haladunk a magunk útján, befeljük a földünket és úgy teljesítjük kötelességünket, ahogy azt a dolgozó földművelés mindenkor teljesítette. De — teszi hozzá elgondolkozva — még jobban is teljesítjük, hiszen most azé a föld, aki megműveli.

Braut Alexandru sebes földművesnek az a véleménye, hogy a vidék lakossága nagy örömmel fogadta

Gheorghiu-Dej rendelkezését és hogy Gheorghiu-Dej tényleg az igazságot mondta, amikor a földművelés dolgozók és a városi munkás-szövetségéről beszélt.

Hasonlóképpen vélekedik az új-aradi gazda, akivel beszélünk, meg a sofronyai földműves, aki még hozzáfűzi, hogy

a falvak népe jól ismerte a háború utáni helyzetet és tudja, hogy a hitlerista rablók fosztottak ki minket.

Nehéz volt az elmúlt három év — fűzi hozzá — de még mindig nem szenvedtünk annyit, mint a szörnyű háborúban, amelyet az urak csináltak, a maguk hasznára. De, hát másképp sikerült és a sok-sok szenvedés most már csak átváltozik jóvá.

## Háziállataink legelőjének gondozásáról

Írta: BIRÓ PAL

Kedves gazdatestvé! Itt felemlitek neked néhány színigaz gazdaközmondást, már csak azért is, hogy módomban legyen írni a legelőkérdésről.

Például: „A gazda pénzes ládája a trágya telepén van. Ahol sok a háziállat ott sok a trágya. Ahol sok a trágya ott jól terem a talaj. Ahol jó a termés ott gond nélkül él az ország dolgozója”.

Nagyon szépek és kecsesek ezek a közmondások, de lássuk vajon hogyan is kell a gazdának gondoskodnia a gondnérköltség feltételeinek megteremtéséről.

Kedves gazdatestvé! A gondnérköltségek csak akkor lesznek minimálisak, ha az állattenyésztésben rejlik, azért mert az állattenyésztő gazda udvarában mindig gyűlik annyi istállótrágya, hogy a szántóföldi ott, ahol arra szükség van, letrágyázhatja. Azt pedig minden gazda tudja, hogy a letrágyázott földjén sikeresebb a termés, s végül a sikeresebb termés után több a bevétel.

Az állattenyésztés alapfeltételeit azonban mindenkor az elegendő téli takarmány készlete és a kiadós nyári és őszi legelőkérdés alapozza meg. A téli takarmánykészlet megoldása mindig a gazda leleményességétől függ. A tavaszi, nyári és őszi takarmány kérdés pedig mindig a község közeleljének minőségében rejlik. Hogy az a közleeljő milyen állapotban van? Az pedig attól függ, hogyan kezelik.

Mielőtt még átadnám a szót a mezőgazdasági törvénynek a közleeljő gondozásáról szóló vonatkozó rendelkezéseinek, azt jegyezze meg

Békében élünk, békében dolgozhatunk, s bizony a paraszt, aki saját földecskéjét miveli ezt akarja és ezért áldozatra is kész. Megcsillan a szeme és nagyon határozott hangon mondja:

„Minket már nem bolondít el a reakció, mi dolgozunk és tudjuk, március 28-án hová kell üs-sük a szavazópecsétet: pontosan arra a listára, amelyiken a Nap van és amelyiken a Népi Demokrácia Frontja jelöltjeinek neveit olvashatjuk...”

Néhány megnyilatkozás. Csepp a tengerből. De ezekben a cseppekben ott csillog a felszabadult emberek felismerésének tisztasága...

Molnár Sándor

minden gazdatestvé, hogy a jó természetű legelő úgy a már kifejlődött, mind a növedék állatainak, a legtermészetesebb táplálója, azért, mert a legelőn az állat megtalálja mindazokat a tápanyagokat és vitamintokat, amelyekre szervezetének szüksége van. Például a nélkülözhetetlen szabad mozgást, a napfényt, a jó levegőt, mérszben és nitrogénben gazdag növényeket.

Most pedig lássuk mit mond a mezőgazdasági törvénynek a legelő gondozásáról szóló rendelkezése:

A közleeljő tavaszi gondozása. Amikor a legelő talaja annyira felszikkadt, hogy már nem ragad, vasfogas boronával jó erősen le kell boronálni, mert a fogasolás úgy hat a fűre, mint egyéb növényre a kapálás. A páztor kötelességévé kell tenni, hogy a káros növényeket, tüsköket egész idény alatt irtogassa. Az állatok ganaját a delelő helyen össze kel gyűjteni és szét szórni a legelőn. Tavasszal az állatokat csak akkor szabad a legelőre hajtani, ha már annyira megszikkadt, hogy azon kár nem eshet. Nem szabad megengedni, hogy az állatok a legelőt csatangolják, hanem fel kell osztani részekre és egyszerre mindig csak egy részén legeltesenek. Az ilyen felosztás mellett, mire a pihenő részre kerül a sor, megerősödik. Az állatok felszerint, külön legelődarabra járjanak, mert azt jól tudja a gazda, hogy ahol a juhok és a libák legelnek, ott egyéb állat meg sem áll. A sertés, ha nincs az orra meg drótkarikázva, a legelőt mind feltúrja. Gondoskodni kell a delelőkön árnyékkadó fák ültetéséről, hogy nyári hőségek idején legyen az áll-

latnak bőve húzódnia. Közös legelőre csak egészséges állatokat szabad kihajtani. Kínhaló meddőgulya részére szint kell építeni, hogy rossz időjárás esetén legyen az állatoknak hová húzódnik. Széljáráson fekvő legelőket szélfogó fasorokkal kell beültetni. Aszály ellen igen jót tesz a legelő gyér befásítása, mely esetben gyakoribb lesz a hármat lecsapódás és hűvösebb lesz a levegő. Végre óvni kell a legelőt juhokkal való téli legeltetéstől, mert a legelő növényeinek is szüksége van a téli pihenőre.

## Kéthetes mezőgazdasági tanfolyam Kisperegben

Kispereg községben, az MNSz székházában kéthetes mezőgazdasági tanfolyam volt, a gazdasági ismereteket bővítő, növény- és konyhakertészeti, valamint állattenyésztési előadásokat hallgattak a földművelők. Értékes volt ez a tanfolyam, sokat tanultak a hallgatók. Gerős Sándor ifjú hallgató elmondja, milyen fontos dolgokat tudtak meg a többtermelés és belterjes gazdálkodás gyakorlati szempontjából. Eddig nem tudtuk, — mondja — hogy a trágyatelepet hogyan kell használni, hogy jó, használható trágyát kapjunk. Ezt silő-gazdálkodásnak hívjuk. Csatári Sándor szintén ifjú, alaposan, aprólékosan megválaszolta a tanult kérdéseket, mint mind a 33 résztvevő nagyra értékelte a tanfolyam jelentőségét. A két előadóról: Szeghő Dénes és Máté Jenő kolozsvári kiküldöttekről egyöntetűen nyilatkoznak: „Szeretjük őket és érezzük, hogy sokat tanultunk”.

A hallgatók délutánként ellátogattak a gazdak udvarába, hogy a tanulókat gyakorlatilag is megismerjék. A tanfolyamon több volt az ifjú, mint az idős hallgató és az előadók hiányolták is az idősebbeket. Megértés, jó szellem jellemezte a tanfolyamot s bizony ráfért Kisperegre, mert a múltban el volt hanyagolva. Máté Jenő előadó politikailag is rávilágított a mezőgazdasági termékek többtermelésének fontosságára. Minden időt felhasználtak a tanításra, egyik este a férfiaknak, másik este a gazda asszonyoknak tartottak szakszerű előadásokat. A tanfolyam befejezésekor Molnár János Kisperegi MNSz vezető mondott köszönetet az előadónak lelkiismeretes munkájáért, a hallgatókat pedig további tanulásra, munkára és fegyelmre hívta fel.

Földy István  
járasi felelős

# Még ma

váltsd ki  
szavazó-  
szolványod!

### Itél a nép!

# 2 hírhedt aradi üzér 40 évet kapott!

Znorovszky Ferencet és Mihály Jenőt, a gazdasági élet hiénáit 20-20 évre ítélte a Népbíróság

## Másik öt ügyben 15 évet és 35.000 lej pénzbüntetést osztottak ki a nép bírái

Az aradi törvényszék Népbírósága három hete kezdte meg működését és ez az aránylag rövid idő elegendő volt arra, hogy bebizonyítsa: hivatása magaslatán teljesíti kötelességét és leszámolja a dolgozók társadalmának elődeivel, ellenségeivel.

Példás szigorral, de ugyanakkor a termelő munka szempontjait figyelembe vevő teljes igazságossággal sújt le a bűnöslőre. A Népbíróság gondoskodik arról, hogy az igazságos társadalmi berendezkedés törvényét érvényesüljenek és bezártatják a „kiskapuk”, megszüntetik az „elintézésék”: mindenki érdeme szerint felel tetteiért.

Ez a szellem érvényesült abban a büntetésben is, amelyben most hirdették ítéletet a Népbíróság Precup-Rotter-Bogdán tanácsa, Arad leghírhedtebb üzérrei felett.

Znorovszky Ferenc és Mihály Jenő aranyművesek voltak a vádlottak, mert 535 kltört tört ezüstöt kanálakkal dolgoztak fel azzal a céllal, hogy Magyarországra csempézzék át és ott értékesítsék.

Znorovszky és Mihály sokszor kerültek már a bírósági hatóságok kezébe,

bíróság is félkezett felettük, de abban az időben még nem a nép gyakorolta a jogszolgáltatást.

Aradon mindenki tudta, hogy az utóbbi években megszakitás nélkül tűzérkedtek, a legkülönbözőbb visszaéléseket követtek el és míg a dolgozó tömegek áldozatos, megfeszített munkával végezték az újjáépítést, a két aranyműves határozottan vagyonot szerzett.

Ennek ellenére eddig minden esetben sikerült kibujniuk a megfelelő büntetés alól, míg most azután a népi demokrácia ellenőrző szolgálata leleplezte kártevő működésüket és Népbíróság elé állította a két hírhedt üzért.

A tárgyaláson a vádhatóság képviselője ismertette a vádiratot, amely bőveges bizonyítási anyagot tartalmazott, úgy, hogy a vádlottak hiába próbálták kibúvót keresni kihallgatásuk alkalmával.

Jellemző, hogy a védelem azt próbálta elérni: vonják ki a Népbíróság hatásköréből az ügyet, amennyiben illetékességi kifogást emelt. Mindez nem vezetett eredményre, mert hazán nyilvánvaló, hogy a Népbíróság

hatásményét éppen azért létesítették, hogy az ilyen előadók felett ítélkezzenek. A perbeszédnek elhangzása után a Népbíróság tanácskozássra vonult vissza, majd Precup elnök kihirdette az ítéletet:

A nép bírói kellőképpen mérlegelték Znorovszky Ferenc és Mihály Jenő bűneit, ennek megfelelően pedig mindkettőt vádlottat szabotázsi bűntette címén 20-20 évi kényszermunkára, valamint 4-4000 lej pénzbírságra ítélték őket.

Ugyancsak ez alkalommal több más szabotázsi ítéletet hirdettek ki a Népbíróság. Bordán Mária szébenmegyei lakost öt évi börtönrre és 5000 lej pénz büntetésre ítélték, mert 26 méter szövetet és más drucikkokat akart átcsémpézni Magyarországra. Morariu Aron kereskedőt 6 évi börtönrre és 30.000 lej pénzbüntetéssel sújtották, mert zománcozott vasedényeket felárral árusított. Rivas Vasil pankotai timár 2 évet kapott, mert törrel fektetett, Szénási Lajost és Lepadatut Ionit pedig börtönrre ítélték az erőszakoskodás fektetés miatt 1-1 évre ítélték.

## Tavaszi kezdetén

Márciusi szellő végig surran a tölgyen, fák és bokrok koronáit körülcsókolgatva odasúgja nekik: ébredjétek hosszú álmaitokból. Itt a tavasz! Itt a kikelet!

Sarjadzó fűszálak zsenge fejecskéi összesűgva újságolják egymásnak az örömhírt. Fák és bokrok koronáit údám hajlongással üdvözlük a tavasz illatos fuvalatát, a pacsirta első énekét. Kikelet! Kikelet!

A bibic már elfoglalta helyét a zombikos rónán, ahol bohém repülő-figuráival és ujongó lármájával üdvözlö a föld hosszú pihenésének újraébredését. Kikelet! Kikelet!

Kedves kis téli vendégeink, a fűge kis cinegék szinte észrevétlenül vonulnak el kertjeinkből, hogy kijelölt posztjukat elfoglalják, az erdőségek világában. Nem halljuk már kéregető hangjukat. Felvidult hangon köszöntik a tavasz langos fuvalatát. Kikelet! Kikelet!

Az erdő fáinak összeboruló koronái közé is beopta már magát a tavasz, hogy máról-holnapra kicsalja a száraz avar alatt pihenő természet korán kelő gyermekeit. A szerény illatos ibolyát, a jácintot, kankalint, törpeveronikát és a gyöngyvirágot, hogy velük egyetemben üdvözölhessék az erdő hazatérő vándor lakóit, az énekes madárcák hangos táborát.

De mi az?! Mi hullámszik fönt a verőfényben a zöldülő róna enyhe légkörében? A fűge seregélyek már itt vannak! Azok jelzik a bűtárságot hazatérő társainknak — jertek, jertek, mert itt a kikelet!

Igen Itt a tavasz — itt a kikelet. Hozd sok örömet a világnak. Adjál új életet a termőföldeknek. Tarka virágszönyeggeddel vonjál be hegyet-völgyet. Szépen bokrétázd fel a bükköst és tölgyest.

A tavasz, a kikelet, a természet újra ébredése és a szabadság után vágyó népek megmozdulásának hőnapja egy időre esik. Erkezése örömet jelent mindenkinek egyaránt. Nem is fukarkodik enyhe fuvalatival. Mert máról-holnapra szinte észrevétlenül lopja be magát az emberek szívébe.

Üdvözlét kikelet! Hozd a béke nagy munkájának áldott fogamzását. És hozzád, munkánk eredményeként, nagyobb darab kenyeret!

(B-1)

**CORSO ARAD**  
Tel. 25-84  
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor:  
**Vasárnap utoljára!**  
**Győzelmi álom**  
**Mickey ROONEY**

## Truman politikája ma már a világ minden emberének életét veszélyezteti

WASHINGTON. Henry Wallace, az elnökválasztó küzdelemben induló „harmadik párt” jelöltje nyilatkozott és ki jelentette:

Truman oly messzire vitte politikáját, hogy ez ma már a világ minden emberének életét veszélyezteti.

Truman valóságos hisztériát okozott és terjeszt. Végül megkérdezte Truman: van-e valamilyen bizonyítéka az

ra, hogy a Szovjetuniónak támadó szándékai lennének.

Különbözően ugyancsak washingtoni jelentés közli, hogy

Joliot-Curie asszonyt, a hírneves tudóst Amerikába való megérkezése után őrizetbe vették,

mert férje a Francia Kommunista Párt tagja és nem tudni „maga is nem kommunista-e”.

## Séldát mutat az ifjuság!

Két, egyenként százas önkéntes munkásbrigádot szervez a megye falusi munkásifjusága

Ismeretes, hogy az ország ifjumszáma milyen határtalan lelkesedéssel vesz részt az ország újjáépítési nagy munkájában és már eddig is hatalmas munkákat végeztek. Valóban, a fiatalság nagy része már megérette az idek szivét és az első vonalban harcol a boldogabb jövőért, mely első sorban nekik épül.

Az országos újjáépítő munkából Aradmegye ifjusága is bőven kíván részt és semmilyen formában sem akar mögötte maradni az ország többi fiatalságának.

A megyei földmives ifjuság az Ekésfront kebelén belül legutóbb két munkásbrigádot szervezett, amely csoportokként 100 tagból áll

és elhatározták, hogy részt vesznek a közvetlen összeköttetést megteremtő máramarosi vasútvonal építésének munkálatában.

A brigád szervezése már befejezéshez közeledik és a szervezésről Herlo Carol az ifjuság vezetője így nyilatkozott: „Célünk az, hogy tevélegesen közreműködjünk a megye újjáépítésének nagy munkájában és önkéntes állalással segítsük a kormány nagy megvalósításait, egyben pedig még jobban megerősítsük a városi és falusi ifjuságot a szeretet és a testvériség szellemében, mert mindnyájan egyforma fiai vagyunk a Népköztársaságnak, amely a miénk, azoké, akik dolgoznak”.

**Tartósan**  
fest  
**Vegyileg**  
tisztít  
**Markovits K.**  
Arad, Balcescu (v. Duca-uca 7)

## A vas- és fémiparosok szövetkezete,

március 21-én, délelőtt 10 órakor, a volt Muakakamarában rendes évi közgyűlést tart.

— Vezetőség

Világifjúsági Hét  
megünneplése  
1948 március 21-26-ig

Március 21 és 26 között ünnepli a Román Népköztársaság ifjúsága a világ demokratikus ifjúsági szervezeteivel együtt az 5-ik Világifjúsági hetet.

A fasizmus ellen harcoló országok demokratikus ifjúsági szervezeteinek felhívása nyomán 1943-ban és azóta a tavasz első hetét a világ ifjúsága a béke, demokrácia és haladás, valamint a háborúra uszító imperializmus elleni harc jegyében ünnepli, melynek élén a hősies Szovjet ifjúság állott és töretlen harci erővel halad ma is.

Az azóta tartott Világifjúsági hetek ünnepélyei elmélyítették és megerősítették a világ ifjúságának a harcot az egységért, békéért és demokratikus fejlődésért. Ebben a harcban a békére és szabadságra vágyó népek oldalán a Világ Demokratikus Ifjainak a Szövetsége is nagy szerepet játszott és megerősítette az imperialista ellenes, demokratikus tábor frontját, lelemlerően és merőnüttván a kóditó, háborúra-uszító imperializmus mesterkedéseit a világ ifjúsága egységének megerősítésére.

Az elmúlt év nemzetközi eseményei elmélyítették a szakadékokat a két tábor, a Szovjet Unióval az élükön a békéért és szabad fejlődésért harcoló népek és az imperialista angol-amerikai kapitalizmus között. A Világ Demokratikus Ifjainak Szövetsége a Szakszervezetek és a Demokratikus Nők Világ Szövetsége mellett fontos helyet foglal el ebben a küzdelemben és hathatósan támogatja a békére és szabadságra vágyó népek harcaát.

Ezévi Világifjúsági hét ünnepeit, országunknak a Romániai Demokratikus Ifjúsági Szervezetek Szövetségébe tömörült ifjúsága a választási küzdelem tetőfokán ünnepli meg, teljes erőbedobással harcolva a Népi Demokrácia Frontjának győzeleméért, szilárd elhatározással küzdve a Román Népköztársaság, a dolgozók országának építéséért és megerősítéséért.

Arad városában és a megyében a Világifjúsági Hét megnyitó ünnepélyei március 21-én, vasárnap lesznek, a városban délelőtt 10 órakor a városháza előtti téren egy hatalmas ifjúsági gyűlés keretében.

Éljen a Világifjúsági Hét!  
Harca országunk és az egész világra ifjúságának egységéért az újabb háborúra uszító imperializmus ellen!

A 24 tagú korondi táncsoport  
megérkezett Aradra

Ma Magyarpecskán mutatkoznak be

Tegnap este fél tízkor érkezett meg az aradi állomásra az MNSz korondi székhely népi táncsoportja.

A 24 tagból álló táncsoportot a volt Dácia helyiségében vacsorán látták vendégül és ez alkalommal Kovágó Mihály szép szavakkal üdvözölte a vendégeket.

Bezáródásában visszaemlékezett azokra az időkre, amikor az elmúlt évi szárazság idején Arad megye támogatásban részesítette a székelységet. Délerdély népe — mondotta — amelyet a hitlerizmus kettészakított, amikor segítenie kellett egymást, örömmel sietett a testvérek segítségére abból a városból, amelyben 1849-ben az önkényuralom a 13 vértanút kivégeztette. Harunkat most is azért folytatjuk, hogy

a zsarnokság soha többé ne taszítsa rabszolgaságba a népeket.

Ti Gábor Aron fiaí vagytok és mi is azok vagyunk. Fogadjuk meg, hogy a román néppel együtt megfogjuk védeni szabadságunkat a március 28-iki választáson a Népi Demokrácia Arcvonalának jelöltjeit győzelemre visszük.

A székely népi táncsoport 24 tagból áll és legutóbb Torján, Enyeden és Déván tartottak előadást hatalmas siker mellett Ma szombaton Magyarpecskán vendégszerepelnek, vasárnap délután 6 órakor a Kulturpalotában mutatják be a nép ősi művészetét és hisszük, hogy az aradi közönség szívvel-lelélekkel támogatni fogja őket ebben a nemes küldetésben.

SPORT

Szombaton és vasárnap

Három B-ligás mérkőzést  
játsszanak Aradon

Részletes bíródelegálás

Ma, szombaton a Gloria pályán az AMTE és a Mica csapatok össze fájno ki mérkőzés keretében, vasárnap pedig két B) ligás mérkőzést játszanak: a Gloria találkozik az Electricával és a CFR Arad a Ripensiával. Ezenkívül a kerületi bajnokságban is teljes forduló tartanak és a program, valamint a bíródelegálás a következő:

**Szombaton:** Gloria pályán: délután fél 3: Teba—Ros. 6 Vol., bíró dr. Vatián, határbírók Maruster és Popovici; délután fél 5: AMTE—Mica, játékeztető: Schwartzmann, határbírók Vagalau és Hóhn.

**Vasárnap:** Gloria pályán: délután 3: Gloria—Electrica, bíró Rosenberg, határbírók Burdan, Milancovici; délután háromnegyed 5: CFR Arad—Ripensia, bíró Popescu I., határbírók Ipsilanti,

Pantea, Kisjenői pálya: délután 4 Vintutea—Patria, bíró Macian, határbíró Rusu. Pecska pálya: délután 4: Frontiera—Rovine AC, bíró Risztán, natárbírók Crisaa Nicolae és Ioanovici. — Szentanna pálya: délután fél 4: ATE SFP—Unirea Szentanna, bíró Varga, határbíró Baikai. Borossebesi pálya: délután 4: Solmii Pankota—Sebisana, bíró Karlich, határbíró Burete. Olimpia pálya: délelőtt fél 11 Electrica—Transilvânia, bíró Németh, határbírók Coliban és Buta; délután fél 5: Olimpia—Astra, bíró Schneider, határbírók Göpfrich és Sporea. Gáji pálya: délután 4: Unirea Arad—Gaiána, bíró Dvorzsák határbírók Suoran és Rosca J. Vulturul pálya: délután 4: Vulturul—Vointa, bíró Barabas, határbírók Crisan Gheorghe és Rosca Gh.

ITA-CFR Temesvári

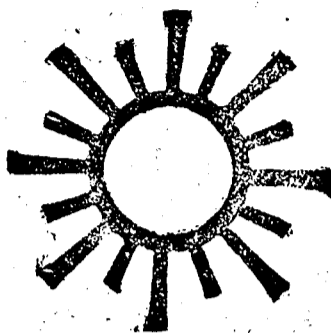
találkozóra jóslatokba bocsátkozni rendkívül nehéz. A döntetlenhez mindenestre közel lesz a végeredmény, mert a papírforma kiegyensúlyozott küzdelmet ígér. Az egygólos győzelem bármelyik fél részéről nem volna meglepetés, ennek ellenére érdemes foglalkozni a két csapat erőviszonyának taglaldásával. A két együttest szembehelyezve egymással, megállapítható, hogy addig, amíg az ITA technikailag felkészültebbnek látszik, a temesvári CFR küzdőképes ségben kétségtelenül az aradi csapat fölé helyezhető. A CFR saját pályán ebben az idényben mérkőzést nem veszített és erőteljes, rőmenős játékaúk nehéz feladat elé állítja az ITA játékosainak finomságokra hajlamos futballművészetét. Két ellentétes stílus találkozója nagy küzdelmet ígér és amelyik csapatnak sikerül a má-

sikra saját stílusát ráerőszoelni, jó lénybe kerül, sőt a győzelmet is leharcsolhatja. A mérkőzés favoritja mégis a temesvári CFR és az ITA együttesének komoly harcot kell vívnia, ha a papírformát meghazudtolva, el akarja érni a minimális győzelmet.

Vasárnap a bukaresti CFR ökölvívó szövetségnek Aradon

Holnap, vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Kulturpalotában, a CFR országos ökölvívó bajnoki tornája során, a második fordulóban az aradi CFR a bukaresti CFR ökölvívó csapatát látja vendégül. Tekintettel a bukaresti ökölvívók kitűnő képességeire, élvezetes küzdelem várható a boxversenyen.

Szavazz  
az 1-ső  
számu listára



1. Avram Bunac u
2. Ranzhet Iosif
3. Belea Miron ian.
4. Cuedan Pe ru
5. Csákány Béla
6. Galtz Filp
7. Tulucan Luretteia
8. Suc u Teodor
9. Ardelean Ilie
10. Mocuja Palru
11. Czapos Francisc
12. Pailncas Ioan

A tájékoztatásiügyi miniszterium aradi kirendeltsége ezúton közli az érdekeltekkel, hogy irodáját eddigi helyiségéből a megyei prefektura épületébe helyezte át. Saját telefonjának felszereléséig a kirendeltség a prefektura telefonján (18-30) hívható. Adam Simcon, tanácsos.

Még csak egy pár napig!  
PHILIP CALVERT  
STEWART GRANGER  
felejthetetlen zenei  
élményben.

Varázshegedű

a hegedű szólokat  
JEHUDI MENUN N  
játssa  
a F O R U M-ban

URANIA

Előadások: 3, 5,  
7, 9 órakor

Mai műsor:  
Megható dráma egy litván  
család életéből  
Két világ  
Figyelem! Vasárnap az előadások kezdete: 3, 4.30, 6, 7.30, 9

ARO-mozgó

Előadások szombaton és vasárnap: 3. 4.30, 6. 7.30

9 órakor

20 lejes helyárákkal

ARO-MOZGO

Előadások hétköznapokon  
3, 5, 7, 9 órakor

Ma a legújabb és legjobb cowboy film

Ken Maynard, Hop Gibson  
A halálvölgy lovasai

Motorosok!

Ma este a M.C.A. klub-  
avatáson ott legyetek!

# A választásra jogosultak 77 százaléka már kiváltotta szavazóigazolványát Aradon és a megyében

## A kiosztó-körzetek pontos beosztása

A szavazóigazolványok kiváltása gyors ütemben, a legnagyobb rendben folyik. Valamennyi körzetben szinte pillanatok alatt adják ki az igazolványokat és a választók, akik tudatában vannak a március 28-i alkotmányozó nemzetgyűlési választásoknak, tömegesen tesznek eleget kötelezettségüknek. De nemcsak Aradon, hanem a megyében is tömegesen veszik ki a szavazóigazolványokat és

válaszra jogosult vette ki választói igazolványát. Ez a szám az összes választásra jogosultak 77 százalékának felel meg.

A választói igazolványok kiadását március 24-ig folytatják és felhívják mindenkit, hogy haladéktalanul vegyék ki szavazási igazolványaikat, hogy március 28-án minden szavazásra jogosult eleget teheszen állampolgári kötelezettségének. Alább megismételjük a körzeteket, ahol a szavazási igazolványokat kiadják: A kezdőbetűsök: vá-

roszáza, 7. számú szoba, B: Kulturpalota, C és E: kereskedelmi fiúiskola, D: Grigore Alexandrescu uccai óvoda, F és G: Moise Nicoara fiúliceum, H: katolikus gimnázium, I, J, L és N: Munkakamara, K: Luptei téri fiúelemi iskola, M: Radulescu téri zsidó elemi iskola, O és P: Iosif Vulcan uccai elemi iskola, R és T: Baritiu uccai elemi iskola, S, Sch és Sz: kereskedelmi leányiskola, U, V, W, Z: Stefan cel Mare téri elemi iskola.

# A kisiparosság egy emberként felsorakozik a munkás, paraszt és értelmiségi dolgozók mellé a március 28-iki választásokon

## A csütörtöki gyűlésen az iparosság egyhangu lelkesedéssel foglalt állást a Népi Demokrácia Frontja mellett

Röviden már beszámoltunk arról, hogy csütörtök délután nagygyűlést tartottak a kisiparosok az Ipartestület nagytermében és hitet tettek a Népi Demokrácia Frontja mellett. Arad iparostársadalma tudja jól, hogy jövőjét csak úgy biztosíthatja, ha felsorakozik a Népi Demokrácia Frontja mögé és a március 28-iki választásokon elősegíti az 1. számú lista győzelmét — a dolgozóörmégek győzelmét.

A csütörtöki iparossággyűlést Feier Stefan szövetségi elnök nyitotta meg, majd Boier Alexa társelnök tartott érdekes beszámolót. Rámutatott arra, hogy a múltban milyen nehézségekkel kellett megküzdeniük az iparosoknak, akiknek 1944 augusztus 23-án valóban a felszabadulást hozta meg. Amint erősödött a demokrácia, olyan mértékben javult az iparosok helyzete.

A reakció kifejezetten kisiparos ellenes politikát folytatott. Ezt tette a kormányban meghusztuló reakció is, elsősorban Alexandrinu pénzügyminiszter.

Amint Luca Vasile vette át a pénzügyi tárcát, egymásután jöttek ki azok a rendeletek, amelyek a kisiparosok helyzetének enyhítését célozták. Az új alkotmány teljes lehetőségét nyújt a kisiparosok boldogulására és fontos szerepet szánt ennek a dolgozó rétegnek.

Ezután Matais Péter magyar nyelven mondott érdekes politikai beszámolót. Hangsúlyozta, hogy a kisiparosok szövetsége leszögezte álláspontját a választásokkal kapcsolatban és ez a Népi Demokrácia Frontjába való tömörülés. A Népi Demokrácia Frontjának választási kiáltványában, a kisiparost hasznos dolgozórétegnek minősítik és nem kételkedés, hogy a NDF győzelme után még jobb helyzetbe jut az iparosság, mérsékelik az adót, nyersanyag

támogatást, hitelt biztosítanak és elősegítik a kisiparos szervezetek létesítését. Ezt az új alkotmány biztosítja.

Romániának volt alkotmánya, azonban ez a kizsákmányolókat javát szolgálta, az ő arculatukra készült. Az új alkotmány a nép alkotmánya.

A jövőben az államot nem a tőke, hanem a munka képviseli. A vallás és nemzetiségi szabadság régen is szerepelt az alkotmányban, de csak papíron, mert a valóságban csak elnyomás volt. Ez megszűnt és a jövőben még inkább kiszélesedik a szabadság.

Az állam alapját a dolgozó törmegék képezik és idetartoznak a kisiparosok is.

Matais Péter beszéde további során az új alkotmány részleteit magyarázta; majd kifejtette, hogy a demokratikus kormányzat eddig is lényeges eredményeket hozott a kisiparosoknak. Rámutatott az eredményekre: a Luca Vasile pénzügyminiszter által adott pénzügyi kedvezményekre, a nyersanyag kérdésre, a hitelnyújtásokra és az iparos-

vagyonok visszaadására. A szónok végül kijelentette, hogy

a kisiparosság is felsorakozik a munkás, paraszt és értelmiségi dolgozók mellé.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Palincas Ioan polgármester, képviselőjelölt a Népi Demokrácia Frontja üdvözlését tolmácsolta. Arról beszélt, hogy úgy a kiáltvány mint az új alkotmánytervezet nagy fontosságot tulajdonít a kisiparosságnak. Az 1. számú lista olyan személyekből áll, akik minden tekintetben az aradiak érdekeit szolgálja és elsősorban a dolgozókat, mert a jelöltek között a dolgozók minden rétege, így az iparosság is képviselve lesz. Az új alkotmány a munka értékelésének alapján készült el és ez minden tekintetben megfelel a kisiparos érdekeknek. A NDF minden tekintetben megvédi a kisiparosokat, mert azokat, hasznos dolgozó elemeknek tekinti.

Ezután Paller Imre felolvasta a határozati javaslatot, amely harcot hirdet a Népi Demokrácia Frontja mellett. A lelkeshangulatú gyűlést Feier Stefan elnök zárta be.

## Együtt élünk!

Magyarpécska lakossága és együttélő népek barátsága és összefogása jegyében vasárnap ünnepelte március 15. századik évfordulóját, a Román-Magyar Társaság helyi fiókjának rendezésében, az MNSz székházában. Zsúfolásig megtelt a terem s a hangulat mindvégig ünnepi volt. Megnyitó beszédet Besenyei gimnáziumi igazgató és Pacurar, az Ekéfront helyi vezetője mondott. Trausan Ioan és Jakab Imre Petőfi-verseket szavaltak román és magyar nyelven. A román és magyar óvodák népi táncokat mutattak be, Jónás Erzsébet magyar népdalokat, a román ifjak énekkara pedig román népdalokat énekelt nagyon szépen. Az első és második számú elemi iskolák növendékei kis színdarabokat adtak elő, Petőfi-verseket szavaltak, sok tapsot kaptak. Ezután az egységes gimnázium szavalókórusa Petőfi „Egy gondolat bánt engemet” című költeményét szavalta nagy sikerrel, a román ifjak énekkara román népdalokat énekelt, az egységes gimnázium növendékeinek román és magyar népdal- és táncszáma váltott ki tetszést.

Előadás közben érkeztek meg az ünnepségre dr. Csákány Béla és Palincas Ioan aradi polgármester, képviselőjelöltek, Kovács Mihály, az MNSz aradmegyei elnöke és Czabai Pál társaságában. A megjelentek kitörő lelkesedéssel fogadták a Népi Demokrácia Frontjának képviselőjelölteit, beszédeiket hosszasán megtapsolták.

(K. M.)

Nagylakon is megünnepelte a Román-Magyar Társaság a két nép összefogásának szellemében március 15. centennárius évfordulóját. Radonci Alexandru dr., a Társaság nagylaki fiókjának elnöke méltatta a nap jelentőségét. Kajgyák Márton igazgató pedig magyar nyelven szólott az 1848-as szabadságharcról. Művészeti műsor következett ezután: román és magyar szavalatok, ének- és táncszámok tapstolt meg lelkesen a szépszámu közönség. Különösen a román, magyar és orosz táncok arattak nagy sikert. A rendezés és betanítás munkáját Stoica Virginia tanítónő és Vajda András végezte, elismerésre méltóan. A nagylaki iparosok férfi énekkarát Chebada Petra vezényelte hozzáértéssel.

(Ch. A.)

**Férfifehéremű varrodámat megnyitottam**  
Vállalok munkát hozott anyagból elsőrendű kivitelben legmérsékeltébb áron. Szives pártfogást kér;  
**SZIRBUCZ KATÓ** ARAD, Nicu Filipescu v. (Florián)-ucca 19. szám

**C.F.R.-mozaó Mosóczi-tele**  
Szavazó kiállítású történelmi film:  
**„A kegyencső”**  
Duránli Doris-sal

**„OMNIA”-MOZGÓ**  
Hétköznapi; 3, fél 5, 6 és fél 8  
Vasárnap; 3, fél 5, 6, fél 8, 9  
Ma, Aradon még nem látott kiváló magyar vigjáték!  
**Férjjet keressék**  
Turay Ida, Bilicsi Tivadár, Vaszary Piri, Ifj. Latabár Kálmán, Szapionczay, Pethes

